

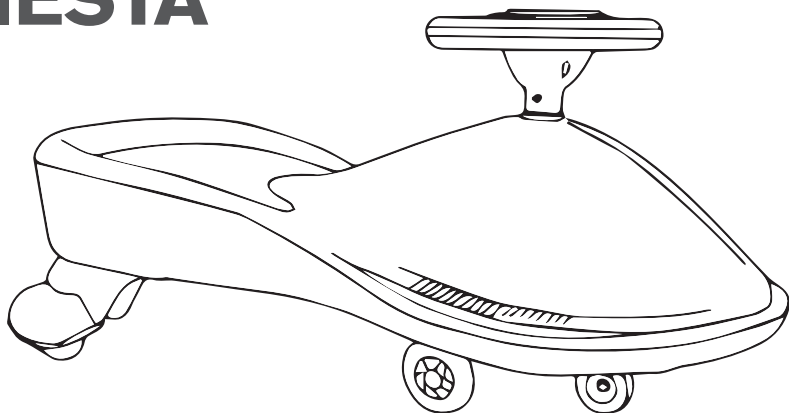
Produkt zgodny z normą/ Product complies with/
Produkt konform mit den Normen:
EN71

TOYZ[®]
by CARETERO

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BENUTZERHANDBUCH

JEŹDZIK GRAWITACYJNY/
RIDE-ON CAR/
KINDER-RUTSCHAUTO

FIESTA



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

Fiesta

CE

Fiesta

Dziękujemy za zakup jeździka **Toyz by Caretero Fiesta**.

Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.

Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.

Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie **www.toyz.pl**.

Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki **Toyz by Caretero**.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Fiesta** ride-on car.

You bought a modern, high quality product.

We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.

We encourage you to learn about our full offer on our website: **www.toyz.pl**

Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

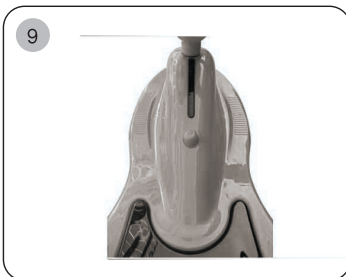
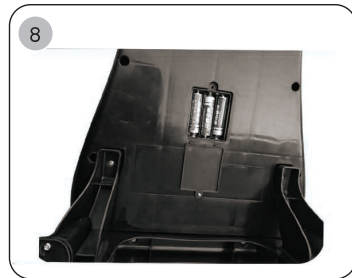
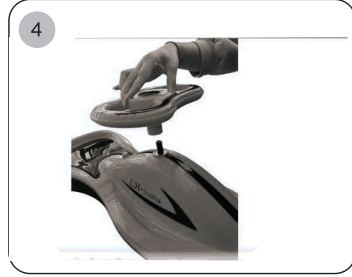
Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des Kinder-rutschauto **Toyz by Caretero Fiesta**.

Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.

Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website **www.toyz.pl** bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

Toyz by Caretero MANNSCHAFT.



korpus/ car body/ Karosserie (A)

tylne koła/ rear wheels/ Hinterräder (B)

kierownica/ steering wheel/ Lenkrad (C)

moduł kierowniczy/ steering module/ Lenkmodul (D)

śruba do montażu kierownicy/ screw for mounting the steering wheel/ Schraube zur Befestigung des Lenkrads (E)

śruba do montażu kolumny kierownicy/ steering column mounting screw/ Lenksäulen-Befestigungsschraube (F)

śrubki do montażu kół/ wheel bolts/ Radschrauben (G)

instrukcja użytkowania/ manual/ Benutzerhandbuch (H)

UWAGA: Przed montażem jeżdżika, prosimy o sprawdzenie, czy wszystkie wymienione części znajdują się w zestawie. Jeśli masz możliwość, zleć montaż jeżdżika w profesjonalnym serwisie.



karoseria/ car body/ Karosserie



tylne koła/ rear wheels/ Hinterräder



kierownica/ steering wheel/ Lenkrad



moduł kierowniczy/ steering module/
Lenkmodul

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

PL OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE! Produkt przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 3 lat.

OSTRZEŻENIE! Nie pozawalać dziecku na wkładanie do buzi małych elementów.

OSTRZEŻENIE! Nie przeciążać pojazdu. Maksymalne obciążenie to 100 kg.

OSTRZEŻENIE! Podczas zabawy dziecko powinno znajdować się pod opieką osoby dorosłej.

OSTRZEŻENIE! Dziecko powinno być poinstruowane w jaki sposób prawidłowo korzystać z pojazdu.

OSTRZEŻENIE! Pojazdu nie można używać w ruchu ulicznym.

OSTRZEŻENIE! Dla zapewnienia bezpieczeństwa należy z miejsca zabawy dziecka usunąć wszelkie plastikowe torby.

OSTRZEŻENIE! Nie używać pojazdu w pobliżu zbiorników wodnych (rzek, basenów itp.) oraz innych przeszkód.

OSTRZEŻENIE! Nie używać pojazdu w ciemności i w czasie złej pogody.

OSTRZEŻENIE! Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie elementy są odpowiednio przymocowane.

OSTRZEŻENIE! Ciągnięcie jeździka za samochodem lub innym pojazdem jest zabronione.

OSTRZEŻENIE! Jeździk przeznaczony jest dla jednej osoby. Nie powinien być używany jednocześnie przez więcej niż jedno dziecko.

OSTRZEŻENIE! Nie używać jeździka, jeśli jakkolwiek jego element jest uszkodzony lub go brakuje.

OSTRZEŻENIE! Nie używać części zamiennych innych niż te, które są aprobowane przez producenta.

OSTRZEŻENIE! Zapobiegać dostępowi do schodów i stopni.

OSTRZEŻENIE! Montaż jeździka może przeprowadzić tylko i wyłącznie osoba dorosła.

OSTRZEŻENIE! Należy pilnować, czy dziecko podczas jazdy nie zdejmuję rąk z kierownicy. Jazda bez trzymania kierownicy może być przyczyną poważnych wypadków, zranień i okaleczeń ciała.

OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania jeździka, należy mieć na sobie sprzęt ochronny (kask, ochraniacz na łokcie, kolana, rękawiczki itp.).

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki

OSTRZEŻENIE! Trzymać sznurowadła butów z dala od kół.

OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie posiada hamulca.

OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć możliwości upadku lub przewrócenia się do tyłu, podczas jazdy zawsze pochyl się do przodu w kierunku kierownicy.

OSTRZEŻENIE! Nie kładź palców u rąk lub stóp pod lub w pobliżu kół, gdy pojazd jest w ruchu.

UWAGA! Produkt musi być montowany przez osoby dorosłe.

UWAGA! Maksymalne obciążenie pojazdu to 100 kg.

UWAGA! Zabawka nie nadaje się do użytku na drogach publicznych.

Produkt zgodny z normami: EN 71-1, 2, 3.

PL ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli zauważysz, że kierownica poluzowała się lub nie można nią kierować jeździkiem, może to znaczyć, że nakrętka na śrubie w kierownicy nie jest wystarczająco dokręcona.

Zdejmij zaślepkę z kierownicy za pomocą śrubokręta płaskiego i poluzuj nakrętkę za pomocą klucza sześciokątnego. Dokręć nakrętkę tak ciasno, jak to możliwe.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU JEŹDZIKA

1. Umieść kolumnę kierownicy w module kierowniczym (1) i dokręć śrubą (2). W tym celu użyj śrubokręta.
2. Przeprowadź kolumnę kierownicy przez otwór w nadwoziu, i przez drugi otwór w górnej części nadwozia (3).
3. Włóż kierownicę w otwór w nadwoziu (4).
4. Wyrównaj położenie kierownicy z przednim kołem. Pojedyncze koło powinno być z przodu. Gdy jeździk stoi na płaskiej powierzchni, mniejsze przednie koła nie dotykają podłoża. Przykręć kierownicę śrubą (5).
5. Dopasuj moduł tylnych kół do otworu w nadwoziu jeździka (6). Przy prawidłowym montażu tylne koła są zablokowane i nie wypadają same z nadwozia. Przykręć koła śrubkami (7).
6. Jeździk posiada wbudowane melodie oraz moduł świetlny. W celu ich uruchomienia, należy włożyć 3 baterie AA1,5 V od spodu korpusu jeździka oraz 2 baterie AAA 1,5 V od spodu kierownicy (8).
7. Aby uruchomić sygnały dźwiękowe i światła, należy nacisnąć na przycisk z przodu jeździka (9).
8. Jeździk jest gotowy do zabawy (10).

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA JEŹDZIKA

Jeździka grawitacyjnego mogą używać dzieci w wieku od 3 lat. Maksymalne obciążenie jeździka to 100 kg. Ideальnym miejscem do korzystania z jeździka jest duża otwarta przestrzeń z płaską powierzchnią.

1. Złóż jeździk, jak pokazano w instrukcji.
2. Usiądź na siedzeniu, umieść obie stopy na podnóżkach, pochyl się lekko do przodu i połóż obie ręce na kierownicy.
3. Obracaj na zmianę kierownicę w lewo, a następnie w prawo. Jeździk za sprawą grawitacji i siły odśrodkowej powinien poruszać się do przodu.
4. Aby poruszać się szybciej, pochyl się mocniej do przodu i użyj całych rąk razem z barkami do obracania kierownicy. Bezpieczna maksymalna prędkość poruszania się jeździka po płaskiej powierzchni to 4-5 km/h. Jednak jeździk może osiągnąć prędkość nawet 10km/h!
5. Aby się zatrzymać, zaprzestań obracania kierownicą, poczekaj, aż jeździk zwolni, a następnie postaw obie stopy na ziemi.

PL WYJMOWANIE I WYMIANA BATERII

Jeździk wyposażony został w funkcję wydawania dźwięków. Aby skorzystać z tej funkcji, należy otworzyć kłapkę pojemnika na baterie znajdującego się w spodniej części jeździka, włożyć 3 baterie 1.5V rozmiaru AA, zgodnie z oznaczeniem biegunów wewnątrz pojemnika oraz zamknąć kłapkę. Oprócz tego, kierownica zasilana jest 2 bateriami AAA 1,5 V (brak w zestawie).

UWAGA: Baterie powinny być zawsze wymieniane przez osobę dorosłą.

UWAGA: Aby włożyć i/lub wymienić baterie należy:

- 1) wcisnąć języczek i wyjąć pokrywkę;
- 2) wyjąć wyczerpane baterie;
- 3) włożyć nowe baterie zwracając uwagę na to, aby zachowana została prawidłowa biegunowość, zgodnie z tym, jak pokazano na rysunku wewnątrz wnęki na baterie;
- 4) włożyć pokrywkę

UWAGA: Nie pozostawiać baterii ani ewentualnych narzędzi w zasięgu ręki dzieci.

UWAGA: Nie wystawiać nierozważnie wyrobu na działanie deszczu - woda i wilgoć niszczą obwody elektryczne.

UWAGA: Usuwać zawsze wyczerpane baterie z produktu, aby uniknąć ewentualnych wycieków, które mogłyby uszkodzić produkt.

UWAGA: Usuwać zawsze baterie, jeśli produkt nie jest używany przez długi okres.

UWAGA: Należy stosować baterie alkaliczne jednakowe lub podobne do baterii zalecanych dla tego produktu.

UWAGA: Nie mieszać różnych rodzajów baterii, ani baterii wyczerpanych z nowymi.

UWAGA: Nie wrzucać wyczerpanych baterii do ognia, ani nie wyrzucać ich do otoczenia. Należy je wyrzucać do specjalnych pojemników selektywnej zbiórki odpadów.

UWAGA: Nie powodować zwarcia na zaciskach prądowych.

UWAGA: Nie próbować ładować baterii, których nie można ponownie ładować. Mogą one wybuchnąć.

UWAGA: Zaleca się nie stosować baterii dających się ponownie ładować; mogłyby one spowodować gorsze funkcjonowanie zabawki.

UWAGA: W przypadku wycieku płynu należy natychmiast wymienić baterie, dokładnie wyczyścić wnękę na baterie i w razie kontaktu z płynem starannie umyć ręce.

UWAGA: W razie użycia baterii, które można wielokrotnie ładować, przed przystąpieniem do ich ładowania, należy je wyjąć z zabawki i przeprowadzić ładowanie tylko pod nadzorem osoby dorosłej.

PL KONSERWACJA I CZYSZCZENIE JEŹDZIKA

Należy regularnie kontrolować i ewentualnie dopasowywać poszczególne elementy jeździka. Przed każdym użytkowaniem jeździka należy sprawdzić, czy poszczególne elementy są odpowiednio mocno dokręcone.

W przypadku zużycia niektórych części (koła, łożyska, zaciski), należy wymienić je na nowe.

Jeździk należy czyścić przy pomocy wilgotnej ściereczki.

Nie wolno używać detergentów opartych na amoniaku, olejów, rozpuszczalników i innych silnych środków chemicznych.

Jeśli konieczna jest wymiana jakiegokolwiek pracującego elementu jeździka, należy zawsze używać oryginalnych części dostarczonych przez producenta jeździka.

PL INFORMACJE OGÓLNE

Drogi Kliencie,

Dziękujemy za wybranie produktu marki TOYZ by Caretero.

Informujemy, że podstawowa wersja tego jeździka przeznaczona jest do użytkowania w łagodnym terenie, na drogach bez ruchu samochodowego.

Ważne jest również stosowanie dodatkowych zabezpieczeń użytkownika jeździka (patrz dział bezpieczeństwo).

Bardzo istotnym aspektem bezpiecznego użytkowania produktu jest prawidłowe dopasowanie i sprawdzanie ważnych elementów.

PL OGRANICZENIA GWARANCJI

Gwarancja nie obejmuje zniszczenia lub zgubienia poszczególnych elementów jeździka na skutek upadku, otarcia, nieprawidłowego montażu, użytkowania niezgodnego z instrukcją, bezzmysłnej jazdy, jazdy na wyścigi, brutalnego traktowania jeździka, zaniechania regularnego serwisowania, użytkowania nieoryginalnych części lub dodatkowych części napędzających (silników elektrycznych, spalinowych itp.).

PL BEZPIECZEŃSTWO

Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje. Ze względów bezpieczeństwa dziecka, należy przeczytać wraz z dzieckiem niniejsze informacje i upewnić się, że dziecko zrozumiało ostrzeżenia, zalecenia dotyczące środków ostrożności oraz instrukcje dotyczące posługiwania się produktem i bezpieczeństwa. Zalecamy okresowe przeglądanie i poszerzanie informacji zawartych w niniejszej instrukcji z młodszymi użytkownikami. Należy również regularnie sprawdzać jeździk i wykonywać czynności konserwacyjne, aby upewnić się co do jej bezpieczeństwa.

Maksymalna nośność jeździka wynosi 100 kg.

Regularnie kontroluj i dokręcaj wszelkie śruby i nakrętki.

Dla pełni bezpieczeństwa, użytkownik jeździka powinien nosić kask, solidne obuwie, ochraniacze na łokcie, kolana oraz wszelkie inne ochraniacze, jakie mogą okazać się konieczne do bezpiecznego korzystania z jeździka.

Wymagany jest bezpośredni nadzór rodziców. Jeździki są pomyślane do celów ich użytkowania wyłącznie w kontrolowanych strefach bez ruchu drogowego, a nie na drogach publicznych.

Użytkownik musi przez cały czas trzymać oburącz kierownicę. Nie należy jeździć w pobliżu schodów, stromych dróg, dolin, dróg publicznych, zaulków i basenów. Przy rozkładaniu i składaniu jeździka należy trzymać z dala od niej palce i inne części ciała. Dorośli nie powinni pozwalać dzieciom pomagać przy rozkładaniu i składaniu jeździka.

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP ALL RELEVANT INFORMATION FOR FUTURE REFERENCE.

EN WARNINGS

WARNING! When unpacking the swing car, keep package away from children, and properly dispose of all plastic wrappings or any packing material before use.

WARNING! Adult assembly is required. This product contains small parts, keep children away until assembled.

WARNING! Read and understand this entire manual and instruct children on proper use of this product before allowing them to ride.

WARNING! Never leave child unattended. Adult supervision is strongly recommended at all times.

WARNING! Never use the swing car near pools, steps, or any other places where a drop may occur.

WARNING! Never use the swing car on a hill, steep slopes or uneven, rough surfaces.

WARNING! Never use the swing car on any public street, sidewalk, or any other places where vehicles might be present.

WARNING! To avoid the possibility of falling or tipping backwards, always lean forward toward the steering wheel when riding.

WARNING! This ride-on car is designed to accommodate children from 3 years of age with a maximum weight capacity of 100 kgs.

WARNING! Always inspect your swing car before riding, check the tightness of the steering wheel from time to time and tighten the steering wheel if needed.

WARNING! Do not use the swing car if any part of it is broken, loosing or missing.

WARNING! Do not put fingers or toes under or near the wheels when the swing car is being operated.

WARNING! Keep away from children before assembled.

WARNING! Adult supervision required at all times.

WARNING! This product must be assembled by an adult.

WARNING! Maximum load of this ride-on car is 100 kg.

WARNING! This toy is not intended to be used on roads wit car traffic.

WARNING! Never use the ride-on car to follow other vehicles such as a car, a bus, a bicycle etc.

Product complies with: EN71-1, 2, 3.

EN TROUBLESHOOTING

If you notice that the steering wheel has become loose or cannot be steered with the ride-on car, it may mean that the nut on the steering wheel bolt is not tight enough.

Remove the cap from the steering wheel with a flat screwdriver and loosen the nut with a hexagon wrench. Tighten the nut as tightly as possible.

EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Place the steering column in the steering unit (1) and tighten with the screw (2). Use a screwdriver for this.
2. Pass the steering column through the hole in the bodywork, and through the other hole in the upper body (3).
3. Insert the steering wheel into the hole in the body (4).
4. Align the steering wheel with the small front wheel. The small front wheel should be in front. When the ride-on is on a flat surface, the smaller front wheels do not touch the ground. Fasten the steering wheel with the screw (5).
5. Align the rear wheel module with the hole in the body of the ride-on (6). When properly installed, the rear wheels are locked and will not fall out of the body by themselves. Secure the wheels with the screws (7).
6. The ride-on has built-in melodies and a light module. In order to start them, insert 3 AA 1.5 V batteries from the bottom of the rider's body, and insert 2 AAA 1.5 V batteries from the bottom of the steering wheel.
7. To activate the sound signals and the lights, press the button on the front of the rider (9).
8. The ride-on vehicle is ready to play (10).

EN USING THE RIDE-ON CAR

The perfect place to use the ride-on car is a large open space with a flat surface.

1. Fold the ride-on car as shown in the instructions.
2. Sit in the seat, place both feet on the footrests, lean slightly forward and place both hands on the steering wheel.
3. Turn the steering wheel alternately left and then right. The ride-wheel should move forward due to gravity and centrifugal force.
4. To move faster, lean forward harder and use your arms and shoulders to turn the steering wheel. The safe maximum speed of the ride on a flat surface is 4-5 km / h. However, the ride can reach speeds of up to 10km/h!
5. To stop, stop turning the steering wheel, wait for the rider to slow down, then put both feet on the ground.

EN BATTERY USE INSTRUCTIONS

The ride-on car is equipped with the function of making sounds. To use this function, open the battery compartment cover at the bottom of the ride-on, insert 3 x 1.5V AA size batteries according to the polarity markings inside the compartment and close the cover. In addition, the steering wheel is powered by 2 AAA 1.5V batteries (not included).

WARNING: The batteries must always be replaced by an adult person.

WARNING: Never leave batteries or tools within the baby's reach.

WARNING: Never leave this product exposed to rain - water and humidity may damage the electrical circuits.

WARNING: Always remove worn out batteries from this product, to eliminate possible leaks that may damage the product.

WARNING: Remove the batteries if this product is not used for a longer period of time.

WARNING: Alkaline batteries are recommended for use with this product.

WARNING: Never use different battery types at the same time, nor use old and new batteries at the same time.

EN CLEANING AND MAINTENANCE

Regularly check and, if necessary, adjust individual elements of the ride-on car.
Before each use of the vehicle, check that the individual components are properly tightened.
If some parts (wheels, bearings, calipers) are worn, replace them with new ones.

The car should be cleaned with a damp cloth.
Do not use detergents based on ammonia, oils, solvents or other strong chemicals.

If it is necessary to replace any operating part of the ride-on car always use original parts supplied by the manufacturer.

EN GENERAL INFORMATION

Dear Client,

We would like to thank you for choosing this TOYZ by Caretero product. We inform, that the basic version of this ride-on car is meant to be used in mild terrain, on traffic-free roads.
It is also very important to use additional personal protective equipment (see the safety part).
One of the most important factors of safe use of this product is the correct alignment and checking of crucial elements (wheel hubs, screw tightness).

EN WARRANTY LIMITATIONS

Warranty does not cover damaging or losing any parts of the ride-on car caused by falls, scratches, improper assembly, usage against the guidelines in this manual, careless riding, racing, rough treatment of the trike, not maintaining the car regularly, using non-original spare parts or additional propelling elements (electrical or standard motors etc.).

EN SAFETY

This manual contains important information. For your child's safety, read this information with your child and make sure your child understands the warnings, precautions, and handling and safety instructions. We recommend that you periodically review and expand the information contained in this manual with younger users. You should also check your vehicle regularly and perform maintenance to ensure it is safe.

The maximum load capacity of the rider is 100 kg.
Check and tighten all bolts and nuts regularly.
This scooter is intended for use by one child at a time only!

For complete safety, the rider's user should wear a helmet, solid footwear, elbow pads, knees and all other protectors that may be necessary to use the ride-on car safely. Direct parental supervision is required. Rides are intended for their use only in controlled areas without traffic and not on public roads. The user must hold the steering wheel with both hands at all times. Do not drive near stairs, steep roads, valleys, public roads, alleys and swimming pools. Keep your fingers and other body parts away from the rider when unfolding and folding it. Adults should not allow children to help with unfolding and folding the ride-on car.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ALLE RELEVANTEN INFORMATIONEN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE AUFBEWAHREN.

DE WARNHINWEISE

- ACHTUNG! Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- ACHTUNG! Das Produkt ist für Kinder im Alter von 3 Jahren geeignet.
- ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass das Kind die Kleinteile nicht in den Mund steckt.
- ACHTUNG! Überlasten Sie das Rutschauto nicht. Die maximale Belastung beträgt 100 kg.
- ACHTUNG! Beim Spielen sollte das Kind immer von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- ACHTUNG! Das Kind sollte über die richtige Benutzung des Rutschautos belehrt werden.
- ACHTUNG! Das Rutschauto darf nicht im Straßenverkehr eingesetzt werden.
- ACHTUNG! Um die Sicherheit zu gewährleisten, sollen vom Spielplatz alle Plastiktüten geräumt werden.
- ACHTUNG! Das Rutschauto darf in der Nähe von Gewässern (Flüsse, Schwimmbekken usw.) und anderen Hindernissen nicht benutzt werden.
- ACHTUNG! Prüfen Sie regelmäßig alle Schrauben und Muttern und ziehen Sie diese fest.
- ACHTUNG! Benutzen Sie das Rutschauto bei Dunkelheit bzw. Unwetter nicht.
- ACHTUNG! Vor jeder Benutzung soll überprüft werden, ob alle Elemente richtig befestigt sind.
- ACHTUNG! Es ist untersagt, dass das Rutschauto von einem Auto bzw. einem anderen Kraftfahrzeug gezogen wird.
- ACHTUNG! Das Rutschauto darf nicht nach der Dämmerung, bei Regen- und Schneefall sowie auf feuchten oder glatten und unbefestigten Böden benutzt werden.
- ACHTUNG! Benutzen Sie das Rutschauto nicht, wenn ein Bauelement beschädigt ist oder fehlt.
- ACHTUNG! Verwenden Sie nie andere Ersatzteile als die vom Hersteller anerkannten.
- ACHTUNG! Verhindern Sie den Zugang zu Treppen und Stufen.
- ACHTUNG! Die Montage des Rutschautos darf ausschließlich von einem Erwachsenen ausgeführt werden.
- ACHTUNG! Das Rutschauto darf gleichzeitig nur ein Kind benutzen!
- ACHTUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt!
- ACHTUNG! Das Produkt darf nur von Erwachsenen zusammengesetzt werden.**
- ACHTUNG! Die maximale Tragfähigkeit Das Rutschauto beträgt 100 kg.**
- ACHTUNG! Das Spielzeug ist nicht für die Verwendung auf öffentlichen Straßen geeignet.**
- ACHTUNG! Es wird das Tragen von Schutzausrüstung, d. h. Knie-, Ellenbogen- und Handgelenkschützer und Helm, empfohlen.**

Das Produkt entspricht den Normen EN 71-1, 2, 3.

DE PROBLEMLÖSUNG

Wenn Sie feststellen, dass der Lenker sich gelöst hat oder das Auto nicht mehr mit ihm gelenkt werden kann, dann kann dies bedeuten, dass die Mutter auf der Schraube des Lenkers nicht fest genug angezogen ist.

Blende mit einem flachen Schraubenzieher vom Lenker nehmen und Mutter mit Hilfe eines Sechskantschlüssels lockern. Die Mutter so fest wie möglich anziehen.

DE MONTAGEANLEITUNG DES KINDERAUTOS

1. Setzen Sie die Lenksäule in die Lenkeinheit (1) und ziehen Sie sie mit der Schraube (2) fest. Verwenden Sie dazu einen Schraubendreher.
2. Führen Sie die Lenksäule durch das Loch in der Karosserie und durch das andere Loch im Oberkörper (3).
3. Setzen Sie das Lenkrad in das Loch in der Karosserie (4) ein.
4. Richten Sie das Lenkrad am kleinen Vorderrad aus. Das kleine Vorderrad sollte vorne sein. Wenn sich der Aufsitz auf einer ebenen Fläche befindet, berühren die kleineren Vorderräder nicht den Boden. Das Lenkrad mit der Schraube (5) befestigen.
5. Richten Sie das Hinterradmodul auf das Loch in der Karosserie des Aufsitzers (6) aus. Bei ordnungsgemäßer Installation sind die Hinterräder blockiert und fallen nicht von selbst aus der Karosserie. Befestigen Sie die Räder mit den Schrauben (7).
6. Der Aufsitz hat eingebaute Melodien und ein Lichtmodul. Legen Sie zum Starten 3 AA-1,5-V-Batterien an der Unterseite des Fahrerkörpers und 2 AAA-1,5-V-Batterien an der Unterseite des Lenkrads ein.
7. Um die Tonsignale und die Lichter zu aktivieren, drücken Sie die Taste an der Vorderseite des Fahrers (9).
8. Das Aufsitzfahrzeug ist spielbereit (10).

DE NUTZUNG DES KINDERAUTOS

Ein idealer Ort zur Nutzung des Kinderautos ist ein großer offener Bereich mit ebener Oberfläche.

1. Kinderauto zusammensetzen, wie in der Montageanleitung gezeigt.
2. Auf den Sitz setzen, beide Beine auf die Fußstützen stellen, leicht nach vorn neigen und beide Hände auf den Lenker legen.
3. Lenker nach links und anschließend nach rechts drehen. Das Kinderauto sollte sich dann durch die Gravitation und die Zentrifugalkraft nach vorn bewegen.
4. Um schneller zu fahren, stärker nach vorn neigen und die gesamten Hände zusammen mit den Schultern zum Drehen des Lenkers nutzen. Die sichere Höchstgeschwindigkeit des Kinderautos auf einer ebenen Fläche beträgt 4–5 km/h. Die Fahrt kann jedoch Geschwindigkeiten von bis zu 10 km/h erreichen!
5. Um anzuhalten, den Lenker nicht mehr drehen und warten, bis das Auto langsamer wird, Anschließend beide Füße auf die Erde stellen.

DE HERAUSNEHMEN UND AUSTAUSCH DER BATTERIEN

Das Aufsitzauto ist mit der Funktion ausgestattet, Geräusche zu machen. Um diese Funktion zu nutzen, zu öffnen Sie die Batteriefachabdeckung unter am Aufsitz, legen Sie 3 x 1,5 V AA-Verluste nach den Polaritätsmarkierungen in das Fach ein und schließen Sie die die, Der Rest wird das Lenkrad mit 2 AAA 1,5 V-Verlustungen erhalten.

HINWEIS: Der Austausch der Batterien muss immer von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

HINWEIS: Zum Einlegen und/oder Austausch der Batterien folgende Schritte vornehmen:

- 1) Zunge drücken und Deckel herausnehmen;
- 2) entladene Batterien herausnehmen;
- 3) neue Batterien in korrekter Richtung einlegen, Polmarkierung auf der Abbildung im Batteriefach beachten;
- 4) Deckel einsetzen

HINWEIS: Weder Batterien noch Werkzeuge dürfen nicht in Reichweite des Kindes gelassen werden.

HINWEIS: Das Produkt darf nicht unnötig der Einwirkung von Regen ausgesetzt werden, Wasser und Feuchtigkeit beschädigen die elektrischen Leitungen.

HINWEIS: Entladene Batterien immer aus dem Produkt herausnehmen, um etwaiges Auslaufen von Flüssigkeit zu vermeiden, die das Produkt zerstören kann.

HINWEIS: Batterien immer aus dem Produkt herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt werden soll.

HINWEIS: Alkalibatterien verwenden, die dem für dieses Produkt empfohlenen Batterietyp entsprechen oder ähneln.

HINWEIS: Mischen Sie keine Batterien verschiedener Typen sowie alte und neue Batterien.

HINWEIS: Entladene Batterien weder ins Feuer noch in der Umwelt wegwerfen. Batterien in Spezialbehälter zur getrennten Sammlung von Abfällen entsorgen.

HINWEIS: Keinen Kurzschluss an den Stromklemmen hervorrufen.

HINWEIS: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Das kann Explosionen verursachen.

HINWEIS: Der Einsatz von wiederaufladbaren Batterien ist nicht zu empfehlen. Sie könnten eine schlechtere Funktionsweise des Spielzeuges verursachen.

HINWEIS: Wenn Chemikalien aus den Batterien laufen, diese Batterien sofort austauschen, das Batteriefach sorgfältig reinigen, bei Hautkontakt Hände gründlich waschen.

HINWEIS: Beim Einsatz von mehrfach aufladbaren Batterien sind diese vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu nehmen. Das Aufladen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchführen.

DE WARTUNG UND PFLEGE

Am Rutschauto müssen regelmäßig die einzelnen Bauteile geprüft und gegebenenfalls korrigiert werden. Vor jeder Benutzung des Rutschautos ist zu überprüfen, ob die Befestigungsbauteile des Laufrades entsprechend festgezogen sind.

Verschlossene Teile sind gegen neue auszutauschen.

Das Rutschauto ist mit einem feuchten Tuch zu reinigen.

Die Oberflächen dürfen keinesfalls mit Reinigungsmitteln, die Ammoniak, Öle, Lösungsmittel und andere aggressive Chemikalien enthalten, behandelt werden.

Nach einigen ersten Tagen der Benutzung des Rutschautos sind die Schrauben festzuziehen.

Die Demontage des Rutschautos erfolgt nach den in der Montageanleitung beschriebenen Schritten, aber in entgegengesetzter Reihenfolge.

DE ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Verehrte Kunden,

Wir möchten uns bei Ihnen dafür bedanken, dass Sie sich für dieses Produkt von TOYZ by Caretero entschieden haben. Wir weisen darauf hin, dass die Basisversion dieses Aufsitzwagens für den Einsatz in mildem Gelände auf verkehrsfreien Straßen vorgesehen ist.

Es ist auch sehr wichtig, zusätzliche persönliche Schutzausrüstung zu verwenden (siehe Sicherheitsteil). Einer der wichtigsten Faktoren für den sicheren Gebrauch dieses Produkts ist die korrekte Ausrichtung und Überprüfung der wichtigsten Elemente (Radnaben, Schraubenfestigkeit).

DE GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Garantie umfasst keine Beschädigungen Rutschauto. Verluste von Rutschauto, die infolge des Sturzes, Schürfschadens, unangemessener Montage, anleitungswidriger Benutzung, leichtsinnigen Fahrverhaltens, Wettrennens, brutalen Umgangs mit dem Rutschauto, der Unterlassung der regelmäßigen Wartung, der Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen bzw. zusätzlichen Antriebseinheiten (Elektromotoren, Kraftstoffmotoren usw.) eingetreten sind.

DE SICHERHEIT

Vor dem Beginn der Montage die vorliegende Anleitung aufmerksam lesen.

Das maximale Tragegewicht für das Rutschauto beträgt 100 kg.

Führen Sie regelmäßig Inspektionen durch und ziehen Sie alle Schrauben und Muttern nach.

Benutzung des Rutschautos als notwendig erweisen.

Das Rutschauto darf nicht auf Straßen mit Kraftfahrzeugverkehr gefahren werden.

Das Rutschauto darf nie nach der Dämmerung, bei Regen oder Schneefall, auf feuchtem oder glattem Boden und auf unbefestigten Straßen gefahren werden.

Das Rutschauto darf zur gleichen Zeit nur von einem Kind gefahren werden!

Zur vollständigen Sicherheit sollte der Fahrer einen Helm, festes Schuhwerk, Ellbogenschützer, Knie und alle anderen Schutzvorrichtungen tragen, die zur sicheren Verwendung des Aufsitzwagens erforderlich sind. Direkte elterliche Aufsicht ist erforderlich. Fahrten sind nur für den Einsatz in Kontrollbereichen ohne Verkehr und nicht auf öffentlichen Straßen vorgesehen.

Der Benutzer muss das Lenkrad immer mit beiden Händen halten. Fahren Sie nicht in der Nähe von Treppen, steilen Straßen, Tälern, öffentlichen Straßen, Gassen und Schwimmbädern. Halten Sie Ihre Finger und andere Körperteile beim Entfalten und Falten vom Fahrer fern. Erwachsene sollten nicht zulassen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen des Fahrzeugs helfen.

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl



PL WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about the Toyz by Caretero brand.

DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikołow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikołow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl